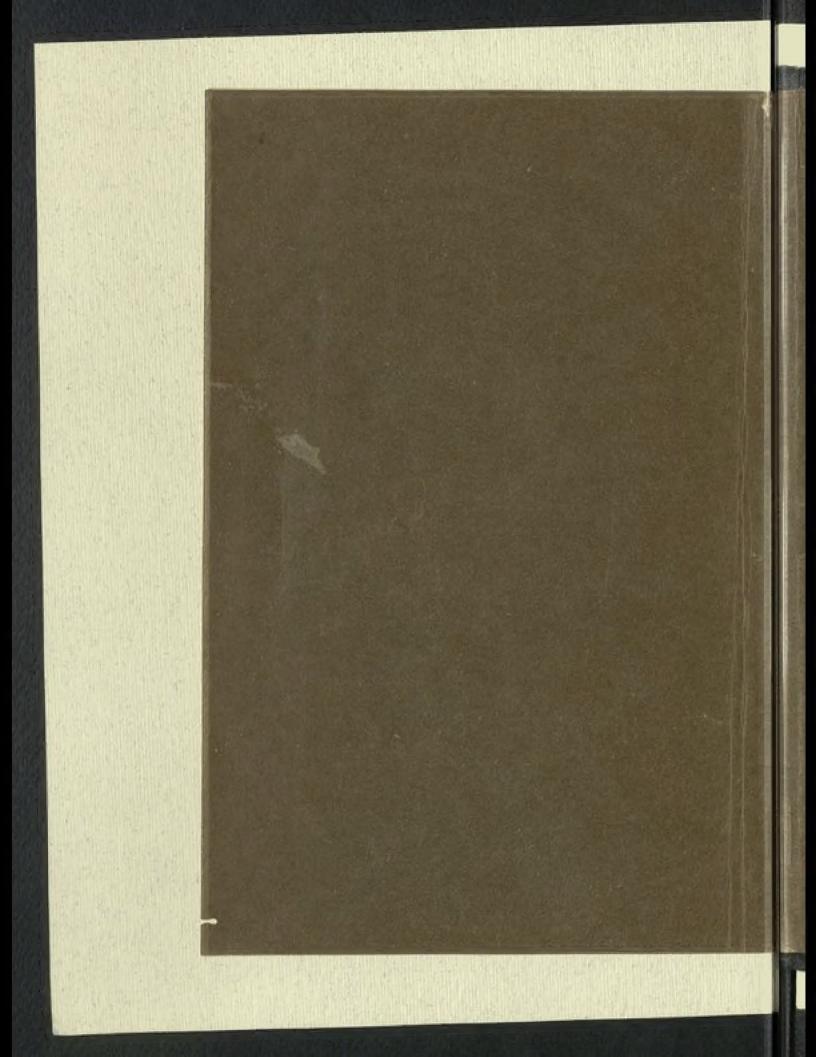
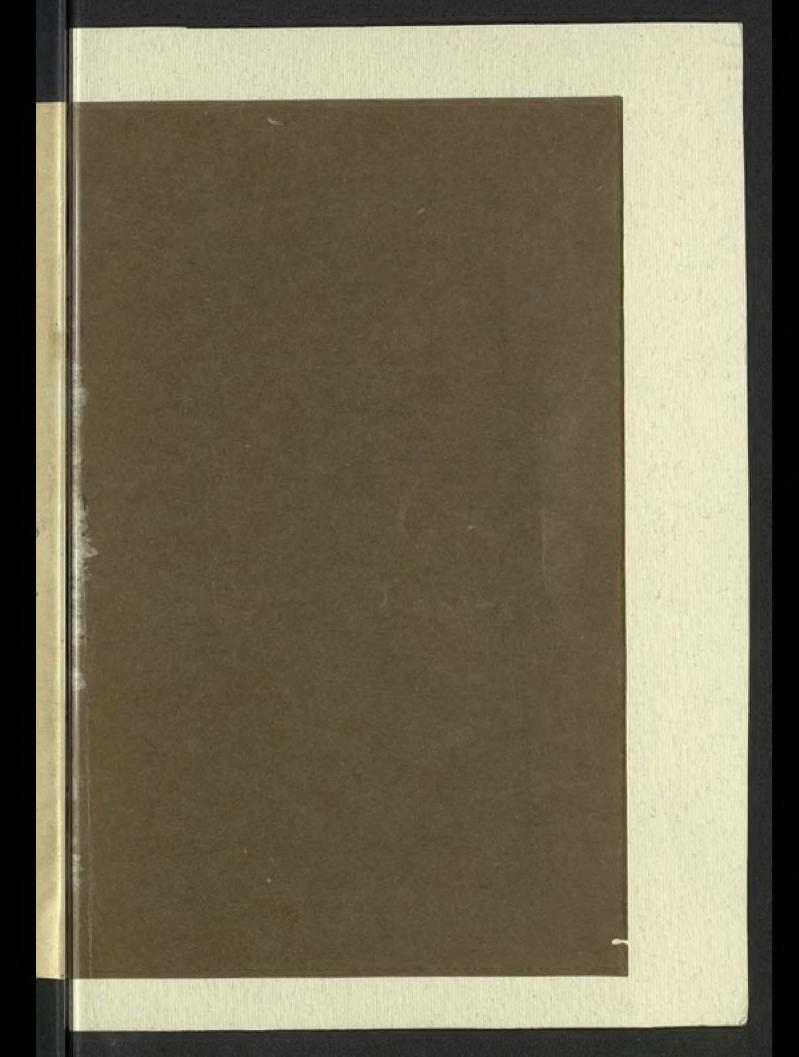
مجموعة فانون الطائفة الاسرائيلية رقم (٧٧) لسنة ١٩٣١ ونظام الطائفة الاسرائيلية رقم (٣٦) لسنة ١٩٣١

> CA 301.451 IG9A C.1

A.U.S. LIBRARY &







(HBRARY)

مجموعة

قانون الطائفة الاسرائيلية رقم (٧٧) لسنة ١٩٣١ ونظام الطائفة الاسرائيلية رقم (٣٦) لسنة ١٩٣١

طبعة الجمعية الخيرية الاسرائيلية ببغداد على ففقتها بأذن خاص من وزارة العدلية الجليد

1957 68380

« ثمن النسخة ست آنات »

Gift. Cat. 1949

قانون

الطائفة الاسرائيلية رقم (٧٧) لسنة ١٩٣١

نحن ملك العراق

بموافقة مجلسي الاعيان والنواب أمرنا بوضع القانون الآتي : – المادة الاولى

تتألف الطائفة الاسرائيلية في المراق من عدة جماعات وتتألف كل جماعة من اسرائيليين مقيمين في منطقة تعين حسب النظام.

عند تنفيذ هذا القانون تكون الجاعات المعترف بما تلك التي يكون لها مراكز في بغداد والبصرة والموصل .

يمكن اضافة تشكيلات طائفية اخرى تحدد منطقتها حسب النظام وعلى اثر هذه الاضافة تعدل حينئذ مناطق الجماعات الموجودة .

المادة الثانية

- أ يكون لكل من جماعات بغداد والبصرة والموصل رئيس ورئيس حاخامين ومجلس عمومي ومجلس جسماني غير ان جماعـة بغـداد يكون لها مجلس روحاني علاوة على ذلك .
- ب يكون للجماعات الاخرى رئيس ومجلس عمومي ومجلس جسماني غير انه لا يتعين لها رئيس حاخامين ما لم تتشكل محكمة دينية لنلك الجماعة وفقا للمادة الرابعة عشرة من هذا القانون .

المادة الثالثة

أ – يكون الرئيس ورئيس الحاخامين من الجنسية العراقية وات يكونا قد اكملا على الاقل الخامسة والثلاثين. وينتخبها المجلس العمومي على شرط ان تكون مدة وظيفتها اربع سنوات.

ب - يمكن ان يكون رئيس الطائفة من العوام او حاخاما و يجوز حصر
 وظيفة رئيس الطائفة ورئيس الحاخامين في شخص واحد .

المادة الرابعة

يعين الرئيس بارادة ملكية ويفصل بارادة ملكية التي يمكن اصدارها في الظروف الآتية :–

١ – بتقديمه الاستقالة الى وزير المدلية .

٢ – عند الحكم عليه بالحبس من قبل اية محكمة جزائية .

٣ – بصدور قرار من المجلس العمومي يقضي بفصله على اثر اسناد تهمة
 ضده وذلك بعد اجراء التحقيق المنصوص عليه قانوناً .

ع - بصدور قرار من مجلس الوزرا. يقضي بفصله لاهماله في انباع الاواس
 الصادرة وفقاً للمادة السابعة عشرة من هذا القانون .

المادة الخامسية

أ - عند مسيس الحاجة مجمع الرئيس المجلس العمومي والجسماني و يستعمل جميع السلطات والوظائف التي تخول له قانونا و يكون الممثل الرسمي للطائفة فيما يتعلق بمراجعاته مع الحكومة .

ب - اذا تعذر على المجلس الجسماني القيام بوظائفه اسبب من الاسباب بجب على الرئيس بالذات ان يتخذ كلايراه ضرورياً من الاسباب لمحافظة شؤون الجماعة على شرط ان يبين للمجلس في اجتماعه المقبل جميع الاعمال التي قام بها على هذا الوجه .

المادة السادسة

- ١ يتألف المجلس الجسماني مر رئيس وثمانية أعضاء في جماعة بغداد ومن رئيس واربعة او ستة اعضاء في الجاعات الاخرى كما تعينه الانظمة . تنتخب المجالس العمومية المجالس الجمانية من الجسمانيين وتكون وظيفتهم لمدة سنتين على شرط ان يكون الاعضاء قد ا كلوا الخامسة والعشرين على الاقل.
- ٢ ينوب رئيس المجلس الجسماني عن رئيس الطائفة اذا تمذر على هذا الرئيس القيام بالعمل لمبب من ف او لمبب آخر.
- ٣ اذاكان رئيس الطائفة جسمانياً فيرأس المجلس الجسماني وفي هذه الحالة لا ينتخب رئيس لهذا المجلس وانما ينتخب المجلس الجسماني احد اعضائه نائباً عن الرئيس ليرأس جلسات المجلس ويقوم باعمال رئيس الطائفة عند مسيس الحاجة .
- ٤ محضر رئيس الحاخامين جلسات المجلس الجمماني اذا دعاه المجلس المذكور ومجب ان يزود المجلس بكل ما يطاب منه من المعلومات المتعلقة بامور الطائفة .

المادة الساسة

وظائف المجلس الجسماني هي: -

- الاشراف على ادارة التركات والمسقفات والمستغلات الموقوف
 لاغراض خيرية ،
 - ٢ ادارة المدارس والمؤسسات الحيرية.
- ٣ ادارة جميع الامور المختصة بالصرف والايراد وفي ضمنها تحصيل الرسوم الطائفية واستحقاقاتها ونصب وعزل الموظانين .
 - ٤ استعمال جميع الصلاحيات التي تخول للمجلس بالنظام .
 المادة الثامنة

اذا قرر المجلس الجسماني بان احدى القضايا المودعة له هي من المسائل التي مجب البت فيها من قبل المجلس العمومي يجب على رئيس الطائفة ان يأمر بايداعها الى المجلس العمومي .

المادة التاسعة

ا – في جماعة بغداد بكون الاشراف على تربيسة رجال روحانيين وعلى المقررات المذهبية وعلى سائر المسائل المتعلقة بحسن تمشية الامور الروحانية للجماعة من قبل المجلس الروحاني الذي يتألف من رئيس الحاخامين الذي يرأسه ومن سبعة اعضاء ينتخبهم المجلس العمومي لمدة اربع سنوات.

٣ - يقوم رئيس الحاخامين بتلك الوظائف المختصة بالمسائل الآففة الذكر

- حسبما يخولها له المجلس الروحاني .
- ٣ في الجاعات الاخرى عدا بفداد حيث يمين رئيس حاخامين فهو
 الذي يشرف على الامور الروحانية العائدة للجماعة .
- يحق للمجلس الروحاني في بغداد ولرئيس الحاخامين _ف الجماعات
 الاخرى ان يطلب من رئيس الطائفة بان يودع لدى المجلس العمومي
 المسائل المهمة للبت فيها .
- م للمجلس العمومي ان يفصل رئيس الحاخامين من بعد اجراء التحقيق
 وفقاً للانظمة الصادرة بموجب هذا القانون .

المادة العاشرة

- ١ يتألف المجلس العمومي لجماعة بغداد من ستين شخصاً على ان يكون سبعة منهم من الحاخامين .
- ٢ يتألف المجاس العمومي في الجاعات الاخرى من عشرين الى اربعين
 شخصا كما تحدده الانظمة .
- اعضاء المجلس العمومي في بغداد عدا الحاخامين يكون عركل منهم لا يقل عن خمس وعشرين سنة وان ينتخبوا من قبل افراد الجاعة و يمنح حق الانتخاب لـكل شخص قد اكمل الحادية والعشرين من العمر ، وان مدة العضوية تكون اربع سنوات .
 - ٤ ينتخب حاخامو جماعة بغداد الحاخامين للمجلس العمومي .
- ه بحق لجميع اعضاء المجلس الجسماني والروحاني ان محضروا اجتماعات

المجلس العمومي ويشتركوا في المذاكرات غير ان الذين لم يـكـونوا
المجلس العمومي لا يكون لهم رأى فيه .
٦ -- ان رئيس الطائفة برأس المجلس الممومي .
المادة الحادية عشرة

ان وظائف المجلس العمومي هي انتخاب الرؤسا. ورؤسا. الحاخامين والمجالس والاشراف العام على اعمال الحجالس وتصديق الميزانيات والموافقة على الحسابات والبت في المسائل التي تودع البهم وفقا للمادتين الثامنة والناسعة واجرا. الاعمال السائرة كما تخوله لهم الانظمة.

المادة الثانية عشرة

- ١ لا يسوغ لاى شخص ان يشترك في الانتخابات او يكون عضوا
 في احد الحجالس ما لم يكن عراقي الجنسية .
 - ٣ لا يكون عضوا في احد المجالس من لم يحسن الفراءة والكتابة .
- ٣ لا يكون رئيساً او رئيس حاخاءين او عضوا في احد المجالس من
 كان محكوماً مجناية او جنحة مخلة بالشرف .
- عدا الرئيس لا يحق لشخص جسماني ان يكون عضوا في احد
 المجالس اذاكان يتقاضى راتباً من خزينة الطائفة .

المادة الثالثة عشرة

١ - بفصل العضو من احد المجالس بتقديمه استقالته الى رئيس المجالس
 المختص .

- بغصل العضو من أخد المجالس بقرار من ذلك المجاس من بعد البهامه وأجرا. التحقيق بحقه وفقاً للاصول المنصوص عليها في الانظمة.
- ٣ لا يمنع انتخاب شخص لوظيفة اوعضوية ما لمجرد تعيينه السابق لذلك
 الوظيفة او لتلك العضوية او لذلك المجلس .
- عجوز انتخاب اعضاء المجلس الجسماني والروحاني من بين اعضاء
 المجلس العمومي او من الخارج .

المادة الرابعة عشرة

- المجاعات بغداد والبصرة والموصل وفي غيرها من الجاعات التي تعين بارادة ملكية تنشكل محسكة دينية ولها حق القضاء برؤية دعاوي النكاح والمهر والطلاق والفراق والنفقة الزوجية وتصديق الموصايا ما عدا المسائل التابعة لصلاحية المحاكم المدنية المختصة بافراد الطائفة عدا الاجانب منهم وجميع المسائل العائدة للاحوال الشخصية حسما تقدم الى المحسكة بانفاق الطرفين .
- ٣ ان منطقة حق القضاء لكل من المحاكم الدينية تمين وفقاً الانظمة .
 المادة الحامسة عشرة
- ١ في جماعة بغداد تتألف المحمكة الدينية من ثلاثة اعضاء من المجلس الروحاني الدين ينتخبهم من وقت الى آخر المجلس الروحاني حسما ننص عليه الانظمة .
- ٣ في الجاءات الاخرى تثألف المحكمة من رئيس الحاخامين ومن

- حاخامين ينتخبهما على شرط عند عدم وجود حاخامين يستعيض عنهما رئيس الحاخامين بشخصين من العوام.
- ٣ يجوز اعادة النظر في مقررات جميع المحاكم الدينية وذلك على الطاب الذي برفعه الطرف المختص وتجري الاعادة من قبل محكمة متألفة من رئيس الحلفامين لجماعة بغداد ومن اربعة اعضاء من المجلس الروحاني في بغداد على شرط ان لا يكون منهم من كان عضوا في المحكمة التي اعطت الحكم المميز به .
- يحق للمجلس الروحاني في بغداد لتأمين المدالة ان يمين حاخامين يكونون اعضاء اضافيين يجلون محل الاعضاء الذين لا يحكنهم ان يحضروا في جلمات الحجاكم الدينية على شرط ان لا يشترك هؤلاء الاعضاء الاضافيين بصورة اخرى تتعلق بشؤون المجلس.
- في الجاعات عدا جماعة بغداد بحق للمجلس الجسماني ان يعين
 حاخاما آخر ينوب عن رئيس الحاخامين عند تغيب هذا من
 المحكمة الدينية.
- ٣ يعتبر حكام وموظفو المحاكم الدينية كموظفين عموميين فيا يتعلق باجراء وظائفهم في تلك المحاكم .
- ٧ يحق للمجلس الجمعاني ان يعبن محامياً موسوياً حائزاً صفة المحاماة
 لاجل الحضور في جلسات المحاكم الدينية لارشاد المحكمة فيما يتعلق
 بالمواد القانونية وباصول المرافعة . يشترك المحامي في مذاكرات

المحكمة على ان لا يكون له سلطة حاكمية الا اذا تعين عضوا في المحكمة وفقاً الفقرة الثانية من هذه المادة . المادة السادسة عشرة

يجوز اصدار اثظمة اللاغراض الآتية :-

أ - لتعبين الاصول في الانتخابات وانتخاب المرشحين.

ب - لتميين العاريته لجمع المجالس وكيفيه ادارة الاعمال فيها.

ج —كيفية التهام الرؤساء ورئيس الحاظامين واعضاء المجالس وصورة اجراء التحقيق ضدهم .

د – تعيين سلطه المجالس الانضباطيه على اعضائها .

- م حسميين الظروف التي يحددث فيها شغور في احدى الوظائف او
 المجالس المتشكلة وفقاً لهذا القانون وكيفية التعيين للمحل الشاغر.
 - و 🗕 تميين سلطات ووظالف المجالس والموظفين .
 - إلى المثالفة من المثالفة المثالفة عامة ولتمشيه شؤون الطالفة .
 المادة السابعة عشرة
- الحضول اختلاف في جماعة من الجماعات بحق احد الحكام هذا القانون او بحق الانظمة الصادرة بموجبه و يكون ذلك الاختلاف بالدرجة التي يعرفل سير المحاكم الدينية أو سائر الامور الطاغية لوزير العدلية أن يصدر ما برتأيه من الاوامي الى الرئيس فيا ينعلق بالاصول الواجب اتباعها وعلى الرئيس أن يأمي بتنفيذ تلك الاومي

- من دورت تأخير .
- ٣ تنفيذاً للاواس التي يصدرها وزير العدلية بموجب هذه المادة وعند عدم وجود رئيس او من ينوب عنه او عند اهمال او عجز الرئيس من تنفيذ الاواس المذكورة لوزير العدلية ان يعين موقاً وكيلاً للرئيس .
- تبل استعال صلاحيته بموجب هذه المادة لوزير العدلية أن يتخذ
 التدابير التي يراها مناسبة التمكنه من تحقق رغبة الطائفة .
 المادة الثامنة عشرة

تلغى يهذا القانون جميع الانظمة العثمانية بحق الطائفة الاسرائيلية مع ماكان قد طرأ عايها من التمديلات.

المادة التاسعة عشرة

- ١ -- يسرى نفاذ هذا القانون من بعد ثلاثة اشهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .
- عند تنفیذ هذا الفانون بباشر فوراً باجراء الانتخابات الجدیدة
 فالمؤسسات المتشكاه بتاریخ تطبیق هذا الفانون تداوم علی اجراء
 وظائمها لحین نتیجه الانتخابات.
- باخی مرسوم الطوائفرقم ۲۶ لسنه ۱۹۳۰ عند نشر هذا القانون.
 المادة العشرون

على وزير العدلية تنفيذ هذا القانون .

كتب ببغداد في اليوم السادس والعشرين من شهر أيار سنه 1981 واليوم الناسع من شهر محرم سنه 180٠ .

فيصل نوري المعيد رئيس الوزراء

جمــال بابان وزير المدليه

تشر في الوقائم العراقية عدد ٩٨٦ وتاريخ ا حزيران سنة ١٩٣١

نظام

الطائفة الاسرائيلية رفم (٢٦) نسنة ١٩٣١

نحن ملك العراق .

بعد الاطلاع على المادة ١٦ من قانون الطائف الاسرائيليسة رقم ٧٧ لسنة ١٩٣١ وبناء على ما عرضه وزير العدلية و بموافقة مجلس الوزراء امرة بوضع النظام الآتي :-

المادة الاولى

يتألف المجلس العمومي في البصرة من رئيس وثلاثين عضوا وسيق الموصل من رئيس وعشرين عضوا ويتألف المجلس الجساني في البصرة من رئيس وستة اعضاء وفي الموصل من رئيس واربعة اعضاء.

المادة البالية

١ - يجري انتخاب اعضاء المجلس العمومي نحت اشراف هيأة انتخاب مؤلفة من خمسة اشخاص معينين من قبل وزير العدلية في بغداد ومن قبل المنصرف في البصرة والموصل احدهم موظف من موظفي العدلية والاربعة الآخرون من وجهاء الطائفة على ان يكون في طائفة بغداد احده ولاء الاعضاء الاربمة من اعضاء المجلس الروحاني .
٣ - على الهيأة الانتخابية ان تعين الشعب الانتخابية ومرآكزها التي

يجري الانتخاب قيها على ان لا يقل عدد الشعب الانتخابية في بغداد عن ستة وتمين الهيأة الانتخابية ايضاً عدد الاعضاء الذين يجب انتخابهم من كل شعبة بالنظر لنسبة نفوس الطائفة في الشعبة. المادة الثالثة

- على الهيأة الانتخابية قبل المباشرة بالانتخابات ان تنظم دفترا باسماء جميع من لهم حق الانتخاب و يعلق في محل بارز من كل منطقة من المناطق الانتخابية لمدة ثمانية ايام قبل تاريخ الانتخاب وذلك ليتسنى لمن لم يدرج اسمه سيفي الدفتر المذكور الاعتراض على ذلك لدى الهيأة الانتخابية .
- ٣ كل منتخب بريد الاشتراك في الانتخاب يجب عليه ان يشترك في
 انتخابات الشعبة التي يكون محل سكناه فيها ولكنه ليس مقيداً
 بانتخاب الاشخاص المقيمين في تلك الشعبة او في اية شعبة معينة .

المادة الراسة

على الهيأة الانتخابية ان تجتمع وتدين اليوم الذي يجري فيه الانتخاب في كل شمية وتار بخي البد. في الانتخاب والانتها. منه وان تعلن ذلك في الجرائد المحلية وعليها ان تلاحظ في ذلك :-

ان تكون المباشرة بالانتخاب بعد اسبوع على الاقل من تاريخ
 الاعلان عنه .

٣ – ان لا يجوز لاي شخص ان يشترك في الانتخاب اذا كان قــــد

اشترك سابقا في ألانتخاب في شعبة اخرى .

- ٣ أن لا مجوز انتخاب الشخص الذي انتخب عضوا في أحدى الشعب
 عضوا في شعبة اخرى .
- ٤ أن تعلمن فورا نتيجة الانتخابات في كل شعبة الى الشعب التي
 لم بجر الانتخاب فيها.

المادة الخامسة

في البوم المعين للانتخاب في كل شعبة نحضر الهيأة الانتخابية او اكثرية اعضائها برئاسة العضو الذي يمثل وزير العدلية ويحضر معها من يتمكن من الحضور من مختاري المحلات الكائنة في تلك الشعبة وتستحضر اوراق الانتخاب عفتومة من قبلها و بعد فتحصندوق الانتخاب وارائته علنا تنفله بمنتاحين مجفظ احدهما عند العضو الروحاني والثاني عند احد الاعضاء الآخرين ثم تباشر الانتخاب باعطاء كل منتخب ورقة مختومة ليكتب فيها اسماء الذين يريد انتخابهم ويلفيها بيده في الصندوق وعند انتهاء الوقت المعين برفع الصندوق ومحفظ عند رئيس الهيأة ولا تقبل مراجعة كل منتخب

اذا حصل شك في هو ية احد المنتخبين فعلى الهيأة الانتخابية ال تتحقق عنها من المحتارين الحاضرين .

و يستمر الانتخاب من يوم الى يوم حسب الاقتضاء على ان لا تتجاوز مدت، ثلاثة ايام .

المادة السادسة

لا مجوز القيام بترشيح شخص او النشويق له او الطعن ضده من قبل احد داخل المحل الذي مجري فيه الانتخاب. ومن يتجاسر على ذلك يخرج بامر من الرئيس.

البادة السامة

- ١ عند أكال الانتخابات تفتح اللجنة صندوق الانتخاب بحضور الحكثرية اعضائها وتصنف الاراء وعليها ان تهمل الاوراق غير المحقومة من قبلها. وعليها ان نهمل ايضاً كل اسم يرد في ورقة الانتخاب زيادة عن عدد المنتخبين المعينين لنلك الشعبة وتعين الزيادة حسب ترتيب تسلسل الاسماء على ورقة الانتخاب بعد ان تترك منها اسماء الاشتخاص الواجب تركيم وفق الفقرة ٢ من مدد المادة .
- ٣ بجب ترك اسم الشخص الذي يكون قد انتخب في شعبة الخرى
 او لم يكن في الامكان قرائة اسمه او لم يكن حائزًا على الشروط
 القانولية او لم تتحقق هويته.
- ٣ -- أذا نال شخصان أو أكثر عدداً متساوياً من الاصوات وحصات بهذه الصورة زيادة في العدد المطلوب للانتخاب في الشعبة فيتحقق العدد النام بالاقتراع.
- ٤ تقيد اسماء الاشخاص التي اهمات لمجرد حصول زيادة في عددهم

مع بيان عدد الاصوات المـشحصلة وذلك لغرض المادة 10 من هذا النظام .

المادة الثامنة

تنظم الهبأة الانتخابية تقريراً بنتيجة انتخاب كل شعبة من شعبها وعند خنام الانتخابات في جميع الشعب تقدم التقرير الى وزير العداية في بغداد والى المتصرف في البصرة والموصل مع اردال ندخة منه الى رئيس الطائفية.

المادة التاسعة

كل مصرف يقتضيه الانتخاب بدفع من قبل المجلس الجسماني على انه لا تخصص اجرة او مخصصات البيأة الانتخابية باستثناء ممثل وزير المدلية الذي يتقاضى المخصصات التي يتفق عليها وزير المدلية والمجلس الجسماني . المادة العاشرة

على رئيس الحافاءين في بغداد ان يملك سجلا محتوياً على اسماه جميع الاشخاص الحائز بن صفة الحافاءية المقيمين في بغداد ويقدم صورة منه الى الهيأة الانتخابية في بدء مباشرتها اعمالها وعلى الهيأة الانتخابية قبل ان يتم انتخاب الحجلس العمومي ان تمين يوما يجري فيه انتخاب الحافامين السبعة الذين هم من اعضاء المجلس العمومي وتعلن ذلك في احدى الجرائد المحلية . وفي اليوم المذكور يجري انتخاب الاشخاص المذكورين بنفس المحلية . وفي اليوم المذكور يجري انتخاب الاشخاص المدومي ، ومحصر الكيفية السابق بيانها المتبعة في انتخاب سائر اعضاء المجلس العمومي ، ومحصر الكيفية السابق بيانها المتبعة في انتخاب سائر اعضاء المجلس العمومي ، ومحصر

حق الانتخاب في الحاخامين المسجلين في السجل المذكور . المادة الحادية عشرة

على رئيس الطائفة ان يدعو المجلس العمومي الى الاجتماع المرة الاولى بعد انتخابه في ظرف عشرة ايام من ورود مضبطة انتخابه من الهيأة الانتخابية وتقتصر الاجراآت في هذا الاجتماع على الندقيق في الاعتراضات المحتمل وقوعها على انتخاب احد اعضاء المجلس والبت فيها الا اذا صادف وقت الاجتماع دورة اجتماع المجلس العادي المنوه عنه في المادة الآتية ولا يقبل اعتراض على انتخاب اعضاء المجلس بعد ختام جلسته الاولى وقبل اعتراض على انتخاب اعضاء المجلس بعد ختام جلسته الاولى والمادة الثانية عشرة

على رئيس الطائفة ان يدعو المجلس العمومي لعقد اجتماعه العادي في اول يوم احد من شهر مايس من كل سنة او ثاني يوم احد من شهر مايس من كل سنة او ثاني يوم احد من هذا أكان هناك مانع عام لاجتماعه في اول احد. ومدة هذا الاجتماع خمسة عشر يوماً. وعلى المجلس انجاز اعماله الاعتبادية خلال هذه المدة .

كل اجتماع في غير المدة المعينة في هذه المادة يعتبر اجتماعاً فوق العادة . المادة الثالثة عشرة

لرئيس الطائفة ان يدعو المجلس العمومي الى الاجتماع فوق العادة عند الضرورة . وعليه ان يفعل ذلك متى ورد اليه طلب خطي من المجلس الجملس الجملي أو متى وردت اليه قضية من المجلس الروحاني تحت الفقرة ؟ من المادة ٩ من قانون الطائفة

الاسرائيلية يجب البت فيها بصورة مستعجلة ويجوز ايضا ال يجتمع المجلس العمومي اجتماعا عاديا او فوق العادة بناء على دعوة وزير العدلية في بغداد او دعوة المتصرف في البصرة او الموصل.

المادة الرابعة عشرة

يعتبر حصول النصاب في جلسات المجلس العمومي من عاديه وفوق العادة عندما تجتمع الاكثرية المؤلفة من ثلثي اعضائه .

واذا لم يحصل النصاب المطلوب فيدعى المجلس ثانيا ولا اعتبار حينئذ الى حصول النصاب على ان لا تقرر عادة من المواد الا اذاكان سنة عشر صوتا في بغداد او ثمانية اصوات في البصرة او خمسة اصوات في الموصل قد وافقت على الاقتراح ، وتتخذ القرارات في جميع الامور باكثر ية اصوات الحاضرين واذا تساوت الاصوات بعاد النصويت وايس لرئيس الطائفة ان يصوت في المجلس العمومي الا اذاكان من اعضائه ، وحينئذ الفائفة ان يصوت في المجلس العمومي الا اذاكان من اعضائه ، وحينئذ اذا حصل تاو في الاراء يكون له صوت ثان وهو الراجح ،

المادة الخامسة عشرة

اذا شغرت عضوية في المجلس العمومي لسبب من الاسباب محل فيها الشخص الذي يكرف اسمه اول الاسماء الزائدة آراؤه في الشعبة المختصة. وعلى رئيس الطائفة ان يبلغ الاس الى ذلك الشخص. ان عضو المجلس العمومي الذي لا يحضر جلستين متواليتين بدون عذر مشروع ينذر بلزوم الحضور واذا لم يحضر الجلسة الثالثة بعتبر منفصلا.

المادة المادسة عشرة

على المجلس الجسماني ان يقدم الى المجلس العمومي قبل عشرة الماعل على الافل من الموعد المعين الاجتماعه العادي مبزانية عامة تحتوي على جميع الابواب والنفص الات وتقريرا عاما عن اعماله وحساباته للسنة الماضية ويجب حضور هيأة في المجلس عند المذاكرة في المبزانية ويقرر المجلس العمومي اقدام الميزانية وله حتى النزييد والتنقيص في المبلغ الاجمالي الكل قسم منها.

المادة المابعة عشرة

غلى المجلس العمومي ان يعين في كل دورة اجنهاع من اجتماعاته العادية ثلاثة مدققين لر فرية حسابات المجلس الجسماني وتقديم تقرير عنها الى المجلس العمومي في الاوقات التي يعينها .

المادة الثامنة عشرة

- ١ جميع الرسوم والمخصصات العيلية او النفدية التي جرت العادة الى
 الان على استيفالها والخذها من قبل الطائفة تبقى على حالتها الا اذا
 حصل تبديل او تعديل فيها بموجب الفقرة الانيه من هذه المادة .
- ٣ الدجلس العمومي وحده ألحق في تزييد وتنقيص الرسوم والمخصصات او احداث شيء جديد فيها على ان بكون قرار المجلس تابعاً لمصادقة وزير العدلية الذي عليه ان يمكن المجلس الروحاني من ابداء وأيه في مشروعية القضية بالنظر اللاحكام الدينية قبل ان

المادة التاسعة عشرة

اذا شغر منصب رئيس الطائفة قبل ختام السنوات الاربع المعينة قانونا ينتخب حالا رئيس جديد ويدعى المجلس العمومي لهذه الغاية فورا . والشخص المنتخب بهذه الصورة يقوم مجميع وظائف الرئاسة بعنوات (وكيـل رئيس) الى صدور الارادة المـاـكية بتعيينـه .

المادة العشرون

ان التحقيق في سلوك رئيس الطائفة يعود الى المجلس الجسماني وله الن يقدم المهاما ضده الى المجلس العمومي الذي يكون عليه حيننذ ان ينظر حالا في الامن وبعد النحقيق سيق النهمة واحضار رئيس الطائفة واستجوابه يتخذ قرارا برد النهمة او تنبيه الرئيس او فصله من منصبه وعند صدور القرار بفصله يقدم القرار الى وزير العدلية لاصدار الارادة الملكة المقتضية.

المادة الحادية والعشرون

ان من وظائف المجلس الجسماني : ـــ

١ – ادارة الاوقاف التي لا يمكن تعبين منول لها طبقا لشروط واقفها .

الاشراف على حسابات معاهد الندريسات الدينيسة التي لها مخصصات من صندوق الطائفة او من الاوقاف الشروطة لها بعد وفاة الواقف او من غير ذلك من مصادر الخبرات الاسرائيلية .

- س المشارفة على عقارات الكنائس وممتلكاتها ومحاسبة معتمديها بخصوص
 وارداتها ومصاريفها مهما كان مصدرها .
- و الاشراف على الهيئات واللجان التي نجمع التبرعات باسم الطائفة
 لاجل الاعمال الحيرية ومحاسبتها.
- الاشراف على ادارة امور المقابر والتجهيز والتكفين والدنن من
 الوجية المالية .

٦ – ادارة مالية الحجازر .

المجلس مباشرة هذه الامور رأسًا او بواسطة لجنة او لجان معينــة من قبله .

المادة الثانية والعشرون

لله جاس الجسماني ان يتخذ مقراً له و يعقد جلساته وينظم أشغاله وشؤونه في الاوقات والكيفية التي يقررها . ان نصاب انعقاد جلسانه يشكون في بغداد من خمسة اشخاص وفي البصرة من اربعه وفي الموصل من ثلاثة اشخاص . و يتخذ قواراته باكثر به الآراء واذا تساوت الاراء يكون للرئيس صوت ثاني وهو الراجح .

المادة الثالثة والمشرون

اذا لم يحضر احد الاعضاء جلسات المجلس الجسماني ثلاث مرات متوالية بدون معذرة برسل انذار اليه من قبل المجلس بوجوب الحضور واذا لم يحضر في الجلسة الرابعة بعد مستقبلاً ، ان السفر لا يعتبر عذراً ما لم

يكن قد سبةت موافقة المجلس عليه .

عند حصول شاغر في المجلس الجساني في بغداد او في البصرة فعلى المجلس الجسماني بالذات ان ينتخب اعضاء من بين المجلس العمومي لاملاء الثلاث عضو بات الاولى الشاغرة . اما العضو بة الشاغرة الرابعة وما فوقها فتعلا بقرار من المجلس العمومي . على انه اذا حصلت اربعة عضو يات شاغرة في من قواحدة يعاد انتخاب جميع المجلس من قبل المجلس العمومي . وعلى رئيس الطائفة ان يدعو المجلس العمومي فوراً للامور المذكورة المحلاه .

اذا انتخب المجلس كله من جديد بموجب هذه المادة تكون مدت. بقية دورة المجلس السابق.

وعند تطبيق هذه المادة في الموصل يمكن للمجلس الجديد بالذات ان يملي العضو يتين الشاغرتين وبجب انتخاب المجلس مجدداً عند حصــول ثلاث عضو يات شاغرة في وقت واحد .

المادة الرابعة والعشرون

لرئيس الطائفة المهام المجلس الجسماني او اي عضو من اعضائه لدى المجلس العمومي من جراً مخالفته احكام قانون الطائفة او هذا النظام او واجبات وظائفه الرسمية ومجوز تقديم الامهام ايضاً الى المجلس العمومي بعد بموجب مضبطة تحريرية من قبل ثلث اعضائه ، وللمجلس العمومي بعد التحقيق في النهمة واحضار العضو او المجلس واستجوابه ارت يقور رد

النهمة او تنبيه العضو او فصله من المجلس. واذا توجه الانهام ضد المجلس له ان يقرر تنبيه المجلس او حله . اذا تقرر حل المجلس الجماني او فصل رئيسه او نائب رئيسه فعلى رئيس الطائفة ابلاغ ذلك الى وزير العدلية في بنداد او المنصرف في البصرة والموصل.

المادة الخاصة والعشرون

المجلس الجسماني بعد حصول موافقة المجلس العمومي ان يعين لجانا فرعية لايفاء واجبات المجلس وله ان يعين كيفية قيام اللجائب يوظائفها الحياصية .

المادة المادسة والعشرون

اذا حصات سنة مالية ولم يكن المجلس العمومي قد صدادق على ميزانينها يجوز للمجلس الجسماني ان يصرف من صندوق الطائفة طبق المدانية المدانية المدانية الحديدة .

المادة المابعة والعشرون

- الحيوز تقديم الاتهام ضد المجلس الروحاني او مند اعضائه بالطريقة
 المعينة في المادة ٢٤ من هذا النظام ، وبرفع الاتهام ايضاً من قبل
 رئيس الحاخامين في بغداد او بقرار من المجلس الروحاني نفه .
- ٣ ان سلطات المجلس العمومي عندما يبت في الاتهام هي كما جاءت في
 المادة ٢٤ من هذا النظام .
 - ٣ لا يقدم انهام تحت هذه المادة عن مقررات المحكمة الدينية .

المادة الثامنة والعشرون

أطبق احكام المادة ٢٣ بحق المجلس الروحاني واعضائه على ان عدد العضويات الشاغرة التي تملاً من قبل المجلس الروحاني لا تزيد عرف عضويتين .

المادة التاسمة والمشرون

جميع المقررات الدينية المنطقة باصول الطاريف والكاشير والحتان والعبادة والتجهيز والتكفين والدفن وغير ذلك من الامور الدينية تعود حصراً الى المجلس الروحاني وكذلك منح الاجازة الوعظ على ان تلك الاجازة منحصرة بالحاخامين. فالمحاس الروحاني مباشرة هذه الامور وأساً او بواسطة لجمة او لجال معينة من قبله .

الفياء بامور النجهيز وانتكفين والدفر نعين لجنة مؤلفة من رئيس من اعضاء المجلس الروحاني وسنة اعضاء من العوام ينتخب ثلاثة منهم المجلس الروحاني والثلاثة الآخرين المجلس الجسماني وتشتغل تحت اشراف المجلس الروحاني.

المادة الثلاثون

اذًا حصل اختلاف في صلاحية المجلس الروحاني او المجلس الجسماني في قضبة من القضايا فيورض الامر، على المجلس العمومي الذي يقرر لاي من المجلسين الصلاحية في البت في القضية المنازع فيها.

المادة الحادية والثلاثون

في حالة انقضاء مدة وظيفة الاعضاء او المجلس قبل اكمال الانتخابات . الجديدة يبقى الاعضاء والمجالس المذكورة في الوظيفة لحين اكمال الانتخابات . المادة الثانية والثلاثون

كل اسرائيلي من الجنسية العراقية ومقيم في العراق يعتبر عضواً من الجنسية العراقية ومقيم في العراق يعتبر عضواً من الجاعة المقيم هو في منطقتها على ان لا يكون عضواً في جماعتبن المادة الثالثة والثلاثون

ينفذ هذا النظام اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية . المادة الرابعة والثلاثون

على وزير العدلية تنفيذ هذا النظام.

كتب ببغداد في اليومالسادس من شهركانون الاول سنة ١٩٣١ واليوم السادس والعشرين من شهر رجب سنة ١٣٥٠ ٠

فيصل المسكري ناجي شوكت نوري السيد وزير الحالرجية وزير الداخلية وثيس الوزراء وكيل وزير الدفاع وكد المبن زكي جال بابات وزير المالية عبد المسين

تشر في الوقائم العراقية عدد ١٠٦٥ وتاريخ ١٦ كانون الاول سنة ١٩٣١

وزير العارف

Contract S

מגמועת

קאנון א מאייפת א ישראליית רקם (vv) לפנת 1911 ונציאם אל מאייפת אל ישראלייה רקם (v) לפנת 1911

טבעתהו א נמעיית א כיריית א ישראליית בבנדאד עלא נפקתהא באד"ן כאין מן ווארת א עדליית א גלילה

1977

ש הימן אל נסבר כת אנאת "

אל טאייפת אל ישראלייה רקם (עצ) לפנת 1911 .

נחן מלך אל עראק.

במוואפקת מגלסי א אעייאן ואל נוואב אמרגא בווציע אל קאגון אל אאתי :--

אל מאדת אל מולה

תתאלף אל מאייפת אל ישראלייה פי אל עראק מן עדת גמאעאת ותתאלף כל נמאעת מן ישראליין מקימין פי מנמקת תעיין הסב אל נציאם .

ענד תנפירי הארא א קאנון תכון אל גטאעאת א טעתרף בהא תלך אתי יכון להא מראכז פי כנדאד ואל בצרה ואל מוצל .

ימכן אציאפת תשבילאת שאיפיית אבירה תהדד טגשקתדא חסכ אל גצאס ועלא אתר הריהו אל אציאפת תעדל הינאירי טנאשק אל גמאעאת אל מווגודה .

אל מאדת אל תאנייה

- א יכון לכל מן גמאעאת בגדאד וא בצרה ואל מוצל ראים וראים הכמים ומגלם עמומי ומגלם גסמאני ניר אן גמאעת בגדאד יכון להא מגלם דוהאני עלאוות עלא דיאלך .
- ב יכון לל נמאעאת א אבירה ראים ומגלם עמומי ומגלם נסמאני ניר אנחו לא יתעיין להא ראים חכמים מא לם תחשכל מהכמת דינייה לתלך א נמאעה ופקן לל מאדת אל ראבעת עשרת מן האדיא א קאנון .

אל מארת אל תאלתה

- א יכון א ראים וראים א הכמים מן א ננסיית אל עראקייה ואן
 יכונא קד אכמלא עלא אל אקל א כאמסת וא תלאתין .
 זיינתכיבהטא אל מגלם אל עמיטי עלא שרט אן תכון מודת
 וא יפתדמא ארבע סנוואת .
- ב יטכן אן יכון ראים א מאייפה מן א עוואס אוו חכס ויינוז הצר וציפת ראים אל מאייפה וראים אל הכמים פי שכין ואחד .

אל מאדת אל ראבעה

יעיין א ראים באראדת מלכייה וייפצל כאראדת מלכייה אתי ימכן אצדארהא פי א צירוף א אאתייה :--

- ו בתקדיםהי אל אסתקאה אלא וזיר אל עדלייה .
- י ענד א חכם עליה כא חבם מן קבל איית מחכמת גואאייה .
- י בצרור קראר מן א מגלם א עמומי וקצי בפצלהי עלא אתר אסגאר תהמת צידהי ודאך בעד אגראא א תחקיק א מנציין עליה קאנוגן
- בערור קראר מן מגלס א וזראא יקצי בפצלהו לאהמאלהי נ פי אתכאע א אוואטר א צאררה ופקן לל מאדת א סאבעת עשרת מן הארא אל קאנון .

אל מאדת אל כאמסה

- א ענד מסים א חאנה ינמע א ראים א מגלם א עמומי וא גםמאני וייסתעמל גמיע א סלמאת וא וציאייף אתי תכיוול להו קאנוגן וייכון א ממתל א רסמי לל מאייפה פימא יתעלק במראגעאתהי מע אל חכומה .
- ב אדיא תעדיר עלא אל מגלם אל גסמאני אל קייאם בווציאייפהו לסכב מן אל אסכאב יגב עלא אל ראים באל דיאת אן יתבידי

כל מא יראדו צירוריין מן אל אחבאם למהאפצית שאון אל גמאעה עלא שרט אן יביין לל מגלס פי אנתמאעדו אל מקבל גמיע אל אעמאל אלתי קאם ברא עלא הדיא אל וגה .

אל מארת אל פארסה

- י יתאלף אל מגלם אל נסמאני מן ראים ותמאניית אעציאא פי גמאעת בגדאד ומן ראים וארבעת איו סתת אעצ אא פי אל גמאעת אל אבירה כמא תעיינהו אל אנצ'מת. חנתכב צ מנאלם צ עמומייה צ מנאלם צ גסמאנייה מן צ נסמאניין ותבין וצ'יפתחום למורת סנתין עלא שרש אן יכון צ אעצ'אא קד אכמלו אל כאמסת ואל עשרין עלא אל אקל.
- ד -- ינוב ראים אל מנלם אל נסמאני ען ראים אל מאייפה אד'א תעדור עלא האדיא אל ראים אל קייאם באל עטל לסכב מרין: אוו לסכב אאכר .
- ח שודיא כאן ראים אל מאייפה גסמאגיין פייראם אל מגלם את גסמאגי ופי הדידו אל האה לא ינתכב ראים להר א א מגלם ואנמא ינתכים אל מנלם אל נסמאני אחד אעציאאדו נאאיכן ען א ראים לייראם נלמאת אמנלם וייקום כאעמאל ראים אל מאייפה ענד מפים אל האגה.
- יהצר ראים אל הבמים נלסאת אל מגלס אל נסמאני איריא נ דעאדו אל סגלס אל סדיבור וויגב אן יזיד אל סגלס בבל מאיטלב מנהו מן א מעלומאת אל מתעלקה באמור א מאייפה.

אל מאדת אל סאבעה

-: ציאיין אל מגלם אל נסמאני הייא

ו – אל אשראף עלא אידארת אל תרכאת ואל מסקפאת ואל מסתנילאת אל מיוקופה לאניראין בירייה.

- ד אוראחת אל מהארם ואל מואססאת אל בורויה
- י אידארת נטיע א אמור א מכ'תצה כאל צרף ואל איראדי ופי צינעהא תחציל אל רסים אל מאאפייה ואסתחקאקאתהא ונצב ועזל אל מיוציפין.
- 4 אסתעמאל נמיע אל צלאחייאת אלתי תביוול לל מגלס באל נציאם .

אל מאדת אל תאמנה

איריא קרר א מגלם א נסטאני באן אהדא א קצאייה א מוודעת להו דויא מן אל מסאאל אלתי ינב אל בת פיהא מן קכל אל מגלם אל עמומי יגב עלא ראים אל מאייפה אן יאטר באידאעהא אלא אל מגלם אל עמומי.

אל מאדת אל תאסעה

- י שי נמאעה בגדאד יכון אל אשראף עלא תרביית רגאל רוחאניין ועלא אל מקרראת אל מדידבייה ועלא מאייר אל מסאאל אל מתעלקה כחסן תמשיות אל אמור אל רוחאנייה לל גמאעת מן קבל אל טגלס אל רוחאני אלדי יתאלף מן ראים אל חכמים אלדי יראסהו ומן מבעת אעציאא ינתכיבהום אל מגלם אל עמומי למודת ארבע פגוואת.
- ז יקום ראים אל הבמים בתלף אל וציאייף אל מכיתצה באל מסאאל אל אאנפית אל דיכר חסבמא יכיוולהא להו א מגלם אל רוחאני .
- י שפי א גמאעאת א אכירא עדא בגדאד הית ועיון ראום חבטים שהו אלדי ישרף עלא אל אטור אל רוהאנייה אל עאיידת לל גמאעה.

- יותק לל מגלם אל רוהאני פי בגדאד ולראים אל הכמים פי אל נמאעאת אל אכירא אן ימלב מן ראים אל מאייפה באן יוודע לדא אל מגלם אל עמומי אל מסאאל אל מהמת לל בת פיהא .
- לל מגלם א עמומי אן יפצל ראים אל חבמים מן בעד אגראא
 א תחקיק ופקן לל אנצימת א צאדרת במוגב הארא א קאנון.

אל מאדת אל עאשתה

- יתאלף אל מגלם אל עטומי לנמאעת בנדאר מן סתון שב צן עלא אן יכון פכעת מנחום מן אל הכמים .
- י יתאלף אל מגלם אל עמומי פי אל נמאעאת אל אכירה מן יתאלף אל מגלם אל עמומי פיא תחדרהו אל אנצימה .
- יכון עמר כל מנלם אל עשוטי פי בגדאר עדא אל הכמים יכון עמר כל מנהום לא יקל ען כמם ועשרין מנה ואן ינתכיכו מן קבל אפראד אל נמאעה ויימנה חק אל אנתכיאכ לכל שביץ קד אכמל אל האדיית ואל עשרין מן אל עשר . ואן מודת אל עצוויית תכון ארבע פנוואת .
- ו ינתכים האכ'אמו גמאעת בגראד אל חכפים לל פגלם 1 אל עמוטי .
- יחק לנסיע אעציאא אל סנלס אל נסטאני ואל רוהאני אן יחצירו אנתסאעאת אל סנלס אל עסיסי וייסתרכו פי אל סדאכראת ניר אן אלדיין לס יסונו אעצ אא פי אל סנלס אל עסומי לא יכון לרום ראי פיה.
 - ו אן ראים אל מאייפה יראאם אל מנלם אל עטומי .

אל מאדת אל האדיית עשרת

אן וציאייף א מגלם א עטומי הייא אנחכאם א רואםאא ורואםאא אל חכמים ואל מנאלם ואל איטראף א עאם עלא אעמאל א מנאלם יתצדיק אל מיזאנייאת ואל מיואפקה עלא אל הפאבאת ואל בת פי אל מפאאל אלתי תודע אליחים ופקן לל מארתין אל תאמנת וא תאפעת ואנראא אל אעמאל אל פאארת כמא תכיוולהו לדיים אל אנצימת.

אל מאדת אל תאניית עשרת

- י לא יסוני לאיי שכיין אן ישתרך פי אל אנתכיאכאת אוו יכון נצוון פי אחר אל מנאלם מא לס יכון עראקי אל גנסיית.
- י לא יכון עציוון פי אחד אל פואלם פן לפ יחפן אל קראאת יאל כתאבת .
- לא יכון ראיםן און ראים הכמים און עצוון פי אחר א מנאלם
 מן כאן מחכומן בנינאיית און נינחת מכילת כאל שרף.
- עדא א ראים לא יחק לשכין נסטאני אן יכון עצ'וון פי אחר ז אל טגאלס אירא כאן יתקאצ'א ראתכן טן כזעת א טאייפת.

אל מאדת אל תאלתית עשרת

- י שעל אל עצ'ו מן אחר אל מנאלם בתקרוטדו אסתקאלתהי אלא ראים אל מגלם אל מכ'תין .
- ז יפצל אל עצ'ז מן אחד א מנאלם בקראר מן דאלף א מגלס מן כעד אתהאמהי ואגראא א תחקיק בחקהי ופקן לל אצול אל מנצוץ עלירא פי אל אנצימת.
- י לא יסנע אנתכיאב שב"ץ לווצ"פת אוו עצ'וויית פא לפג'רד תע"נהו אל באבק לתלך אל וצ"פת אוו לתלך אל עצוויית

אנו לד'אלך אל שנלם .

י עין אנתכאם אעצ'אא א מגלם אל נסמאני ואל רוחאני מן — יעין אנתכאם אעצ'אא אל מגלם א עסומי אוו מן א כארג .

אל מארת אל ראבעת עשרת

- ים נמאעאת בנדאר וא בצרה וא מוצל ופי נירהא מן אל גמאעאת אתי תעיין באראדת מלכיית תתשכל מהכמת דיניית ולהא הק א קצ'אא ברואיית דעאווי א נכאה וא מהד וא מלאק וא פראק וא נפקח א זווניית ותצדיק א וצאייא מא ערא א מפאאל א תאבעת לצלאחיית א מהאבס א מדניית א מכ'תצת באפראד א מאייפה ערא א אנאנב מנהום ונמיע א מסאא א עאיירת לל אהווא א שבציית הסבמא תקדם אא א מהכמת באתפאק א מרפין.
- י אן שנשקת הק א קצ'אא לכל שן א שהאכם א דינייה תעיין ופקן לל אנצ'טת .

אל מאדת אל כאמסת עשרת

- י פי גמאעת בגדאד תתאלף א מחכמת אל דיניית מן תלאה"ת אעצ'אא מן אל מגלם א רוחאני אר"ון ינתב"בדום מן וקת אלא אכ"ר א מנלם א רוחאני חסכמא תנין עליה א אנצ"מת.
- י פי אל נמאעאת אל אכ'רא תתאלף אל מתכמת מן ראים אל חכמים ומן חבמים ינתכבהמא עלא שרט ענד עדם ונוד חבמים ימתעיץ' ענדמא ראים אל חכמים בשכצין מן א עוואם.
- י ינוז אעאדת אל נצד פי מקדראת גמיע אל מחאכם אל דינייה וד'אלך עלא אל מלב אלד'י ורפעהו אל מרף אל מכ'חין. ותנרי אל אעאדת מן קבל מחכמת מתאלפת מן ראים אל חכמים לנמאעת בגדאר ומן ארבעת אעצ'אי מן אל מגלם אל

רוחאני פי בגראד עלא שרש אן לא יכון שנחום שן כאן עציוון פי א מהבמת אלתי אעמת א הכם א שמייז כהי .

- יתק לל מגלם א רוהאני פי בנדאר לתאימין א עראלת אן
 יעיון הכמים יפונון אעציאא אציאפיין יהלון מהל א אעציאא
 אלדיין לא ימכנהום אן יחצירו פי גלסאת א מחאבם א דינייה
 עלא שרם אן לא ישתרף האולאי א אעציאי א איציאפיין
 בצורת אבירה התעלק בשאון א מגלם .
- י שי א נמאעאת ערא נמאעת כנדאר וחק לל מנלם א נסמאני אן יעיין הכס אאסיר ינוב ען ראים א תכמים ענד תניים חריא פן א מחבמת א דינייה .
- ר יעתכר הכאם וטווציפו א מהאכם א דינייה כמווציפין עמומיין פי טא יתעלק כאנראן וציאייפהום פי תלך א מהאכם .
- א יהק לל מולם א נסטאני אן יעיין מהאמיין מוסוויין האייון צפת א מחאמאת לאול א הציור פי גלסאת א מחאמם אל דיניים לארשאה א מהכמת פי מא יתעלק כאל מוואה אל קאנונייה ובאצול א מהאפעה. ישתוך א מהאמי פי מראמראת א מחכמה עלא אן לא יכון להו מלמה האכמיית אלא אידיא תעיין עציוון פי א מהכמת ופקן לל פקרת אל האנייה מן הדידו א מארת.

אל מאדת אל מאדמת עשרת

יעיז אצראר אנציטת לל אניראיך א אאתיית:--

- א לתעיין א אצול פי א אנתכאבאת ואנתכאב א מרשחין ,
- ב לתעיון א מריקת לנמע א מנאלם וכיופיות אידארת א אעמאל פיהא .
- ב ביופיות אתהאם א הואמא- והאים א חכמים ואעציאא א מנאלם

וצורת אנראא צי החקיק צידרים.

- . ד תעיין סלמת א מנאלם א אנציבאמיית עלא אעצ אאדא
- ה תעיין א צירוף אלתי יחדה פיהא שניור פי אחדא א וציאייף אוו א מגאלס א מהשבלת ופקן להאדא א קאנון וכייפיית אל תעיין לל מהל א שאניר .
 - . תעיין סלשאת ווציאייף א מנאלס ואל סווציפין
- ז לחסן תנפיחי האדא אל קאנון בצורת עאטת ולתמשיות שאון אל מאייפה ,

אל מאדת אל סאבעת עשרת

- ענד הצול אכיתלאף פי נמאעת מן א נמאעאת בהק אהד אתכאם האדה אל קאנון אוו בהק אל אנצימת אל צאדרת במוגבהי וייכון דיאלף א אכיתלאף כאל דרגת אלתי יערקל פיר א טהאכם א דינייה אוו פאאר א אטור אל טאאפייה לווזיר א ערלייה אן יצדר מא ירתאיהי מן א אוואמר אלא א ראים פי מא יתעלק באל אצול א ואגב אתמאעהא ועלא א ראים אן יאמר בתנפידי תלף אל איואמר מן דון האכיר .
- תנפירון לל אוואטר אלתי יצררהא וזיר אל עדלייה בטונב
 הד'הי אל טארה וענד עדם וגוד ראים אוו מן עום ענהו אוו
 ענד אדמאל אוו ענז אל ראים טן תנפיד' אל אוואטר אל
 טר'כורה לווזיר אל ערלייה אן יעיין טווקתן ובילן לל ראים.
- ז קכל אסתעמאל צלאחייתהי במוגב הדהי אל מארה לווזיר
 אל עדלייה אן יחכ'ר' אל תראביר אלתי יראהא מנאסבה
 לתמכנהו מן תחקק רג'בת אל מאייפה .

אל מאדת אל תאמנת עשרת

הלניא בהאדה אל קאנון נסיע אל אנצ'מת אל עתסאנייה בחק

אל מאייפת אל ישראלייה מע מא כאן קד מרא עליהא מן אל תערילאה.

אל מאדת אל תאסעת עשרת

- י די יסרא נפאר" האר"ה אל קאנון מן בעד תלאת"ת אשחר מן תאריך נשרחי פי אל גרידת אל רסמייה .
- ז עגד הגפוד' האדה אל קאנון יבאשר פוורן באנראא אל
 אנתב'אבאת אל גדירה פאל מואססאת אל מתשכלה בהארוך
 תטביק האדה אל קאנון תראוום עלא אגראא וצ'אייפהא
 לחין נתונת אל אנתכאבאת .
- י ילניא מרסום אל שוואייף רקס זיז לסנת ייזוי ענד נישר האדה אל קאנון .

אל מאדה אל עשרון

עלא וזיר אל עדלייה תנפיד' האדה אל קאנון.

בתב בבנדאד פי אל יום אל סאדם ואל עשרון מן שהר איואר סנת בבנדאד פי אל יום א האמע מן שהר מחרם פנת ייזו .

פיצל

לורי א סעיר ראים אל וזראא ג'מאל באכאן וויר אל עדלייה

כשר פי אל וקאייע אל עדאקייה עדדו גו ותאריך ו הזוראן סכת ו זוו ו

CZNG

א שאייפת א ישראלייה רקש (ביז) לסנת וזוו

. נחן מלך אל עראק

בער אל אטלאע עלא אל מארה דו מן קאנון אל מאוופת אל ישראלויה רקה אי לפנת ויזיו ובנאאן עלא מא ערציהו וויה אל ערלויה ובטוואפקת סנלם אל וזראא אמרנא בווצ'ע אל נצ'אם אל אאתי:--

אל מאדת אל אולה

יתאלף אל מגלם אל עמומי פי אל בצרה מן ראים ותלאתין עצ'וון ופי אל מוצל מן ראים ועשרין עצ'וון וייתאלף אל מגלם אל גבמאני פי אל כצרה מן ראים ומתת אעצ'אא ופי אל מוצל מן ראים וארבעת אעצ'אא.

אל מאדת אל תאנייה

- ינרי אנהכאם אעצ'אא אל מגלם אל עמומי ההת אשראף

 הייאת אנהכאם מואלפת מן כמסת אשכאין מעיינין מן קבל

 וזור אל ערלייה פי בגדאד ומן קבל אל מתצרף פי אל בצרה

 ואל מיצל אחרהים מווצ'ף מן מווצ'פי אל עדלייה ואל ארבעת

 אל אאכרון מן ונ'האא אל מאייפה עלא אן יכון פי מאייפת

 בגדאר אחר האילאא אל אעצ'אא אל ארבעת מן אעצ'אא

 אל מגלם אל רוהאני .
- י עלא אל הייאת אל אנתכ'אביית אן תעיין אל שעם אל
 אנתכאביית ומראבזהא אלתי ינרי אל אנתכ'אב פיהא עלא
 אן לא יקל עדד א שעב אל אנתב'אביית פי בנדאד ען פתת
 ותעיין א הייאת אל אנתכ'אביית אייצ'ן עדד אל אעצ'אא אלד'ין
 ינב אנתב'אבהום מן כל שעבת באל נצ'ר לנסבת נפוס אל
 מאייפה פי אל שעבת.

אל מאדת אל תאלתה

- עלא אל הייאת אל אנתכאכיית קבל אל מבאשרת כאל אנתכאבאת אן תנעים דפתרן באסמאא נמיע מן להום הק אל אנתכאב וייעלק פי מחל בארז מן כל מנטקת מן אל מנאטק אל אנתכאכיית למודת תמאניית אייאם קבל תאריך אל אנתכאב ודיאלך לייתסנא למן לם ידרג אסמדי פי אל בפתר אל מדיבור אל אעתראין עלא דיאלך לדא אל הייאת אל אנתכאביית.
- ז כל מנתכב יריד אל אשתראך פי אל אנתכאב יגב עליה אן
 ישתרך פי אנתבאכאת אל שעבת אלתו יכון מחל מכנאהו
 פיהא ולאבנהו לים מקיידן באנתכאב אל אשכאין א מקימין
 פי תלך אל שעבת אוו פי איית שעבת מעיינת.

אל מאדת אל ראבעה

עלא אל דויאת אל אנתכאכיית אן תנתטע ותעיין אל יום אלדי
ינרי פידי א אנתכאכ פי כל שעכת ותאריכי א כדא פי א אנתכאכ
יאל אנתהאא טנהו ואן תעלן דיאלך פי אל נראאד אל מחליית
ועליהא אן תלאחץ פי דיאלך:--

- י אן תכון אל מכאשרת כאל אנתכאב בעד אמכוע עלא אל אקל מן תאריך אל אעלאן ענהו .
- ז אן לא ינוז לאיי שכץ אן ישתרף פי אל אנתכאם אידיא כאן קד אשתרף סאבקן פי אל אנתכאב פי שעבת אכירא .
- י אן לא ינוז אנתכאב אל שכ"ץ אלדי אנתכב עציוון פי אחדא י אל שעב עציוון פי שעכת אכרא .
- אן תעלן פוורן נתיגת אל אנהכאכאה פי כל שעבת אלא א נ שעב אלתי לם יגרי אל אנהכאם פיהא .

אל מאדת אל כאמסה

פי אל יום אל מעיין לל אנתכאם פי כל שעכת תחצור א הייאת אל אנתכאביית אוו אבת'ריית אעציאאהא בראאםת אל עציו אלדי ימתיל וזור אל עדלייה וייחציר מעתא מן יתמכן מן אל חציור מן מכיתארי אל מחלאת אל כאאנה פי תלך אל שעכת ותפתחציר אווראק אל אנתכאב מכיתומת מן קכלהא ובעד פתה צנדוק אל אנתכאב ואראאתהו עלנן תקפלהו כמפיתאחין יהפין אחדהומא ענד א עצ'ו אל רוחאני ואל תאני ענד אחד אל אעצ'אא א אאבירין תימה תבאשר אל אנתבאב באעטאא כל מנתכב ורקת מכיתומת לייכתב פיהא אממאא אלד"ן יריד אנתבאבהום ויילקיתא ביידהו פי אל צנדוק וענד אנתהאא אל וקת אל מעיין ירפע אל צנדוק וייחפין. אל צנדוק וייחפין.

אודא חצל שך פי הוויית אחד א מנתכבין פעלא א הייאת אל אנתבאביית אן תתחקק ענהא מן א מכתארין א האצירין .

וייסתטר א אנתכאב טן יום אלא יום חסב א אקתצאא עלא אן לא תתנאווו מדתדו תלאת'ת אייאם .

אל מאדת אל סאדסה

לא יגוז א קייאם בתרשיח שב"ץ אוו א תשוויק להו אוו א מען צ"דהו טן קבל אחד דאכל א מחל אלדי יגרי פיתו א אנתכאב . וטן יתגאסר עלא דאך יכרג באמר מן א ראים .

אל מאדת אל סאבעה

י ענד אכטאל א אנתכאכאת תפתח א לגנת צנדוק א אנתכאכ בחצור אכתוריית אעציאאהא ותצנף א אראי ועליהא אן תהטל א אווראק ג'זר א מכיתומת מן קכלהא. ועליהא אן תחטל איצ'ן כל אסס ירד פי ורקת א אנתכאב זייאדת ען עדד א מנתכבין א טעיינין לתלך א שעבת ותעיין א זייאדת חסב תרתיב תסלסל א אסטאי עלא ורקת א אנתכאכ בעד אן תתרף מנהא אסטאי א אשכאץ א ואגב תרכהום ופק א פקרת ז' מן הדהוא מאדה.

- יגב תרך אסם א שבץ אלדי יכון קד אנתכב פי שעבת אכרה אוו לם יכון פי א אמבאן קראאת אסטמי איו לם יכון האאון עלא א שרוט א קאנוניית אוו לם תתחקק חווייתדי .
- י אידה נאל שכצאן אוו אכתר עדדן מתסאוויין מן א אצוואת והצלת בהדהו א צורת זייאדת פי א עדר א ממלוב לל אנתכאב פי אל שעבת פייתחקק אל עדר אל תאם באל אקתראע.
- תקייד אסטאי א אשכאץ אלתי אהטלת לטנרד חצול ניואדת פי עדדהים טע בייאן עדד א אצוואת א טםתהצלת והיאלף לג'רץ' א מאדה יו מן האדא א נצ'אם.

אל מאדת אל תאמנה

תנצים אל הייאת אל אנהכאכיית תקרירן כנתינת אנתכאב כל שעכת מן שעבהא וענד כ'תאם אל אנתאבאת פי נמיע אל שעכ תקדם אל תקריר אלא וזיר אל עדלייה פי כנדאר ואלא אל מתצרף פי אל בצרה יאל מוצל מע ארסאל נמבית מנהו אלא ראים אל מאייפה,

אל מאדת אל תאסעה

כל מצרף יקתצידו אל אנתכאב ידפע מן קבל אל מגלם אל נסמאני עלא אנהו לא תכצץ אנרת אוו מכצצאת לל דויאת אל אנתכאביית כאסתחינא- ממת"ל וזיר אל עדלייה אלדי יתקאציא אל מכצצאת אלתי יתפיק עליהא וזיר אל עדלייה ואל מגלם אל נסמאני .

אל מאדת אל עאשרה

עלא ראים אל חכמים פי כנדאר אן ימסף סגלן מחתוויין עלא אסמאא גמיע אל אשכאץ אל מאאזין צפית אל הכ'אמייה אל מקימין פי בנדאר וייקדם צורת מנהו אלא אל הייאת אל אנתכאבייה פי בדא מכאשרתהא אעמאלהא ועלא אל הייאת אל אנתכאביית קכל אן יתם אנתכאב אל מגלם אל עמומי אן תעיין יומן ינרי פידי אנתכאב אל חבמים א מבעה אלדיין הים מן אעציאא אל מגלם אל עמומי ותעלן דיאלף פי אחרא אל ג'ראייר אל מחלייה. ופי אל יום אל מד'כור יגרי אנתכאב אל אשכאין אל מד'כורין בנפס אל כיפיית אל מאבק בייאנהא אל מתבעת פי אנתכאב סאייר אעצ'א אל מגלם אל אל מאבל בייאנהא אל מתבעת פי אנתכאב פי אל חבמים אל מסנלין פי אל מגל אל מד'כור.

אל מאדת אל האדיית עשרת

עלא ראים א מאייפה אן ידעו א מגלם א עמומי אלא א אגתמאע לל מרת א אולה בעד אנחכאבהי פי צירף עשרת אייאם מן ורוד מציכטת אנתכאבהי מן א הייאת א אנתכאביית ותקתצר א אנראאת פי האדה א אנתמאע עלא א הדקיק פי א אעתראצאת א מחתמל וקועהא עלא אנתכאב אחד אעציא. א מגלם ואל בת פיהא אלא אידה צאדף וקת א אגתמאע דוורת אנתמאע א מגלם א עאדי אל מנווה ענהו פי א מארת א אאתייה . ולא יקבל אעתראין עלא אנתכאב אעציאי א מגלם בעד כיתאם גלסתהי א אולה .

אל מארת אל תאניית עשרת

עלא ראים א פאייפה אן ידעו א מגלם א עמומי לעקר אגתמאעהי א עאדי פי אוול יום אחד מן שהר מאיים מן כל סגת אוו תאני יום אחד מנהו אידה כאן הוגאך מאנע עאם לאנתמאעהי פי אוול אחד. ומודת האדיה א אנתמאע כמסת עשר יומן. ועלא א מגלם אנגאז אעמאלהי א אעתייאריית כ'לאל האדהי א מודת.

כל אנתטאע פי גור א טודת א טעיינת פי הדיהו א טאדת יעתכר אנתטאען פוק א עאדה .

אל מאדת אל תאלתית עשרת

לראים א טאייפה אן ודעו א מגלם א עמימי אלא א אגתמאע פוק א עאדה ענד א צירורת. ועליה אן יפעל דיאלך מתא ורד אלית פוק א עאדה ענד א צירורת. ועליה אן יפעל דיאלך מתא ורד אלית טלב כטי מן א מגלס א נסטאני אוו תלת אעציאי א מגלם א עסומי אוו מתה ורדת אליה קציית מן א מגלט א רוחאני תחת א פקרת פודא מן א מאדת י מן קאנון א מאייפה א ישראלייה ינב א בת פידא בצורה מסתענילה ויינוז איצין אן ינתמע אל מגלט אל עסומי אגתסאען עאדיין אוו פווק אל עאדה בנאאן עלא דעוות וזיר אל ערלייה פו בגראר אוו דעוות אל מתצרף פי אל בצרה אוו אל מיצל.

אל מאדת אל ראכעת עשרת

יעתכר הצול אל נצאב פי גלבאת אל מגלם אל עסומי מן עאדיית ופיוק אל עאדה עגדמא תגתמע אל אבת'ריית אל מואלפת מן תילתי אעצ'אאהו

ואוד'ה לם יהצל אל נצאם אל סטלום פידעה אל סגילם ת'אניין
ולא אעתבאר הינאיד' אלא הצול אל נצאם עלא אן לא תקדר מאדה
טן אל טוואד אלא אוד'ה כאן סתת עשר צווהן פי בנדאד אוו
ה'סאניית אצוואת פי א בצדה אוו כ'סטת אצוואת פי א טוצל קד
ואפקה עלא א אקתהאה . ותהב'ד' א קראדאה פי נ'מיע אל אטור
באסת'דיית אצוואה אל האצ'דין ואיד'ה הסאוות אל אצוואה יעאד
אל תצווות ולים לראים אל טאייפה אן יצוות פי אל טנלם אל עטוטי
אלא איד'ה באן טן אעצ'אאדג . וחינאיד' איד'ה הצל תסאווי פי אל
ארא יטון להו צוות האני והו א ראנ'ה .

אל מאדת אל כאמסת עשרת

איד'ה שנ'רה עצ'וויית פי א מגלם אל עמומי לסבכ מן אל אסבאב

יחל פיהא אל שכ"ץ אלד' יכון אסטדו אוול אל אסטא" אל זאיידת אראאידנו פי אל שעכת אל מכ'תצת. ועלא ראים אל טאייפה אן יבלני א אמר אלא דיאלף א שכ"ץ. אן עצו א מג'לם א עמומי אדיי לא יחציר נ'לסתין מתוואלייתין כדון עריר משרוע ינהיר בלוום אל חצינר ואידיה לם יחציר א ג'לסת א תיאלתית יעתכר סנפצלן.

אל מאדת אל סאדמת עשרת

עלא א מגלם א גםמאני אן יקדם אלא א מגלם א עמומי קבל עשרת אייאם עלא א אקל מן א מוועד א מעיין לאנתמאעהי א עאדי מיזאניית עאמת תחתווי עלא נמיע א אבוואב ואל תפצילאת ותקרירן עאמן ען אעמאלהי וחמאכאתהי לל סנת א מאציית וייגב חצ'ור דייאת פי א מגלם ענד א מר'אכרת פי א מיזאניית וייקרר א מגלם א עמומי אקסאם א מיזאניית ולהו הק א תזייר ואל תנק"ן פי אל מבלני א אנמאלי לכל קסם מנהא .

אל מאדת אל סאבעת עשרת

עלא א מגלם א עמומי אן יעיין פי כל דוורת אגתמאע מן אנתמאעאתהי א עאדיית תילאתית מדקקין לרוא-יית המאבאת אל מגלם א נסמאני ותקדים תקריר ענהא אלא א מגלם א עמומי פי א איוקאת אלתי יעיינהא .

אל מאדת אל תאמנת עשרת

- ו נמוע אל רסום ואל מבצצאת אל עייניית אוו אל נקדיית אלתי נרת אל עארת אלא אל אאן עלא אסתיפאאהא ואכד'הא מן קבל אל מאייפת תסקה עלא האלתהא אלא איד'ה הצל תכדיל אוו תעדיל פיהא בטונב אל פקרת אל אאתיית מן האד'הו אל מאדה.
- י לל מגלם אל עמומי וחדהו אל חק פי תוייד ותנקיץ אל רמים ואל מכצצאת אוו אחדאתי שייאי גדיד פיהא עלא אן

יכון קראר אל טגלם תאבען לטצארקת וזיר אל עדלייה אלדי עליה אן ימכן אל סגלם אל רוחאני מן אכדאא ראיידו מי טשרועיית אל קציית כאל נציר לל אחכאם אל דינייה קכל אן יבת פיהא.

אל מאדת אל תאסעת עשרת

איד'ה שניר מנצב ראים אל טאייפה קבל כ'תאם אל סנוזאת אל ארבע אל מעיינת קאנונן ינתכ'ב האלן ראים גדיר ויידעה אל מנלם אל עסומי להד'הי אל ניאיית פוורן. ואל שכץ אל מנתכ'ב בהד'הי אל צורת יקום בנמיע יציאייף אל רייאסת בענוואן (וביל ראים) אלא צדור אל איראדת אל מלוכיית בתעיינהי .

אל מאדת אל עשרון

אן אל תחקיק פי סלוף ראים אל מאייפה יעיד אלא אל מגלם אל גסמאני ולהו אן יקדם אתהאמן צידתו אלא אל מגלם אל עמומי אלדי יכון עליה הינאידי אן ינצ'ר האלן פי אל אמר וכער אל תחקיק פי אל תהמת ואחציאר ראים אל מאייפה ואסתג'וואכהי יתכדי קרארן ברד אל תהמת אוו תנכיה אל ראים אוו פעלהי מן מנצבהי וענד צדור אל קראר בפצלהי יקדם אל קראר אלא וויר אל עדלייה לאצדאר אל איראדת אל מלוכיית אל מקתצייה.

אל מאדת אל האדיית ואל עשרון

אן מן וצ'אייף אל מגלם אל נסמאני :--

- ו אידארה אל אווקאף אלהי לא ומכן העיין מתוולי להא מכקן לשרום ואקפהא .
- אל אשראף עלא חסאכאת מעאהר אל תדריסאת אל דינייה אלתי להא מכצצאת מן צנחיק אל מאייפה אוו מן אל אווקאף אל משרימת להא בעד ופאת אל ואקף אוו מן ג'יר ד'אלף מן מצאדר אל כיראת אל ישראלייה.

- י -- אל משארפת עלא עקאראת אל כנאאם וממתלכאתהא -- י ומהאסבת מעתמדיהא בכצוין וארדאתהא ומצאריפהא מהמת כאן מצדרהא .
- אל אשראף עלא אל הויאאת ואל לגאן אלתי תגטע אל הייאאת ואל לגאן אלתי תגטע אל כיריית תברעאת באסט אל טאייפה לאגל אל אעסאל אל כירייה ומהאסבתהא.
- אל אשראף עלא אידארת אמור אל מקאבר ואל תנחוו ואל תכפין ואל דפן מן א וגדת אל מאליית.
 - ר איראדת מאליית אל מנ'אזר .

לל מגלם מבאשרת הדהו אל אמור ראסן אוו בוואסטת לגנה אוו לגאן מעיינה מן קבלהו .

אל מאדת אל תאניית ואל עשרון

לל מגלם א גסמאגי אן יתכידי מקרן להו וייעקד גלמאתדי ויינצם אשגיאלהי ושאונהו פי א אווקאת ואל כיפיית אלתי יקררהא. אן נצאכ אנעקאר גלמאתהי יתכוון פי בגדאד מן כמסת אשכאין ופי א בצדה מן ארבעה ופי א מוצל מן תלאתית אשבאין. וייתכידי קראראתהי באכתיריית א אראי ואידיה תמאיות א אראי יכון לל ראים ציות תאני והו א ראנה.

אל מארת א תאלתית ואל עשרון

איריה לם יחציר אחר א אעציאא גלסאת אל מגלם אל גסמאני תלאת מראת מתוואליית בדון מערירת ירסל אגדיאר אליה מן קכל א מגלם בווגוב א הציור ואיריה לם יחצ'ר פי א גלסת א ראבעת יעד מסתקילן. אן א ספר לא יעתבר עדירן מא לם יכון קד סבקת מוואפקת א מגלם עליה.

ענד הצול שאנ'ר פי אל מגלם אל גממאני פי בנראד אוו פי אל

בצרה פעלה א מולם א נסטאני באל ד'את אן ינתכ"ב אעציאא מן בין אל מגלם אל עמומי לאמלאא אל תלאת עצ'ווייאת א אולה אל שאנ'רת. אמא א עצ'וויית א שאנ'רת א ראבעה ומא פוקהא פתמלא בקראר מן א מגלם אל עמומי. עלה אנהי איר'ת חצלת ארבעת עצ'ווייאת שאנ'רת פי מרת ואחדת יעאד אנתכ"אם נמיע אל מגלם מן קבל א מגלם א עמימי.

ועלא ראים א טאייפה אן ידעו א מגלם א עמומי פוודן לל אמור א סדיבורת אעלאה .

אידיה אנתכ"ב אל מגלס כלהו שן גדיד בשונם הדיהו אל שאחת הבין שהתהי בקיית דוורת אל מגלם אל באבק .

וענד תמבוק הרודו אל מאדת פי אל מוצל ימבן לל מגלם אל גדוד באל דואת אן ימלי אל עציווייתין אל שאנודתין וייגב אנתב'אב א מגלם מגדדן ענד חצול הלאת עציווייאת שאנודת פי וקת ואחד.

אל מאדת אל ראבעת ואל עשרון

לראום א טאייפה אתהאס אל מגלס אל גםמאני אוו איי עציו מן אעצ אאדו לדה אל מגלס א עמומי מן גרא. מכאלפת אהמאס קאנון אל מאייפה אוו האדיה אל נע'אס אוו ואגבאת וצ'אייפהו א רסמיית אל מאייפה אוו האדיה אל נע'אס אוו ואגבאת וצ'אייפהו א רסמיית ויינוז תקדים אל אתהאס איצ'ן אלא אל מגלס אל עמומי פמונכ מצ'בטת תהרוריית מן קבל הלה אעצ'אאהו. ולל מגלס אל עמימי בעד אל תחקוק פי אל תהמת ואהצ'אר אל עצ'ז אוו אל מגלס ואסתגוואבהו אן יקרר רד א תהמת אוו תגביה אל עצ'ז אוו פצלהי מן אל מגלס ואוד'ה תוונה א אתהאס צ'ד אל מגלס להו אן יקרר תנביה אל מגלס אל גסמאני מן אל מגלס אוו חלהי א איד'ה תקרר חל אל מגלס אל גסמאני אנו פצל ראוסהו אוו נאאכ ראימהו פעלה ראיס א מאיפה אבלאני דיאלך אלא וויר אל עדלייה פי בגדאד אוו אל מתצרף פי אל בצדה ואל מוצל .

אל מאדת א כאמסת ואל עשרון

לל מגלם א נסמאני בעד חצול מוואפקה א מגלם א עמומי אן יעיין לגאנן פרעיית לאיפאי ואגבאה א מגלם ולהו אן יעיין ביפייה קייאם א לנאן בווציאייפהא א כאצה.

א מאדת א מאדפת ואל עשרון

איריה חצלת פנת מאליית ולם יכון א סגלס א עסוטי קד צאדק עלה שיואנייתהא יגוז לל סגלם אל נסמאני אן יצרף מן צגדוק אל מאייפה טבק אל שיואניית אל מאבקת רייתימא תצדק שיואנייתהו אל גדידה.

א מאדת א סאבעת ואל עשרון

- י שו תקדים אל אתהאם ציד אל מגלם אל החאני אוי ציד אל מגלם אל החאני אוי ציד אעציאאהו כאל מריקת אי מעיינת פי אי מאדת זיז מן האדיה אי געיאם. ויירפע א אתהאם איצין מן קבל ראים אל חבטים פי בנדאד אוו בקראר מן אי מגלם אי הוחאני נפסהו.
- ז אן סלמאת א מגלם א עמומי ענדמא יכת פי א אתהאם הי במא נאאת פי א מאדת זז מן האדיה אל נצ'אם.
- י לא יקדם אתהאם תחת הדיהי אל מאדת ען מקרראת אל י מחכמת אל דינייה .

א מאדת א תאמנת ואל עשרון

תטבק אחכאם אל מאדת זיז בחק אי מג'לה אי רוחאני ואעציאאדוי עלא אן עדד אל עציווייאת אל שאנירת אלתי תסלא סן קבל אל מג'לם אל רוחאני לא תזיד ען עציווייתין

אל מאדת א תאסעת ואל עשרון נ'מיע אל מקרראת אל דיניית אל מתעלקת באצול אל מאריך ואל באשיר ואל כ'תאן ואל עכארת ואל תנ'היז ואל תכפין ואל דפן וג'יר ד'אלך מן אל אמיר אל דיניית תעוד חצרן אלא אל מג'לם אל רוחאני וכדיאלך מנח אל אנאזת ללוועין עלא אן תלך אל אנ'אזת מנחצרת כאל חכאמים. פלל מגלם אל רוחאני מכאשרת הארידי אל אמיר ראסן אוו בוואצמת לג'נת אוו לנאן מעיינת מן קכלהי.

ללקייאם כאמור א תג'דוו וא תכפין וא רפן תעיין לג'נת מואפת מן ראים מן אעציאי א מגלם א רוחאני וסתת אעציא- מן אל עוואם ינתכב תלאתת מנתום אל מג'לם אל רוחאני ואל תלאתת א אאכרין אל מגלם א גסמאני ותשתניל תחת אשראף א מג'לם אל רוחאני .

אל מארת אל תלאתון

אר'א חצל אכתלאף פי צלאהיית אל מג'לם אל רוחאני אוו אל מגלם אל גםמאני פי קצ'יית מן אל קצ'אייא פייערץ' אל אמר עלא אל מגלם אל גםמאני פי קצ'יית מן אל קצ'איי מן אל מגלסין אל צלאהיית פי אל בת פי אל קצ'יית אל מנאוע פיהא .

אל מאדת אל האדיית ואל תלאתון פי האלת אנקצ'אי סדת וציפת אל אעצ'אא אוו אל סנלס קבל אכמאל אל אנתכ'אבאת אל גדידת יכקא אל אעצ'אא ואל סנאלס אל סדיכורת פי אל וצ'יפת לחין אכסאל אל אנתכאבאת.

אל מאדת אל תאניית ואל תלאתון בל אשראילי טן אל גנסיית אל עראקיית וטקום פי אל עראק יעתבר עצ'וון טן אל גמאעת אל טקום דווא פי טנטקחהא עלא אן לא יכון עצ'וון פי גמאעתין.

אל מאדת אל תאלתת ואל תלאתון
ינפד' האדא אל נצ'אם אעתכארן מן האריך נשרדו פי א גרודת
אל רסטיית .

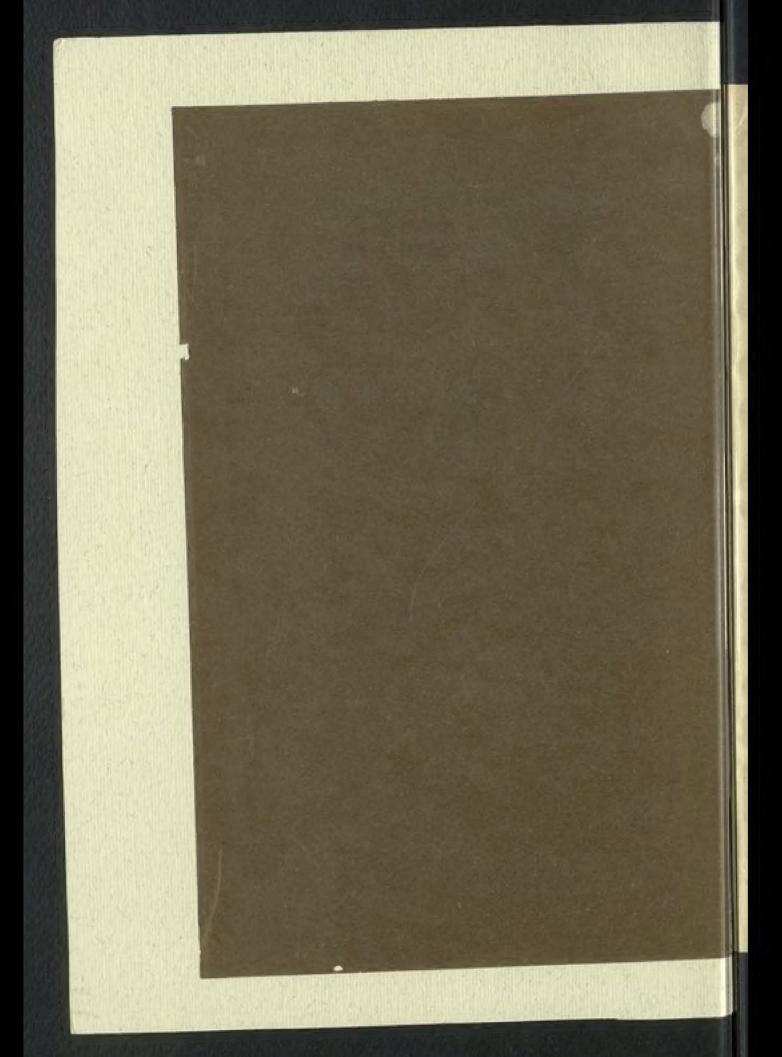
אל מאדת אל ראבעת ואל תלאתון
עלא וזיר אל עדליית תנפידי הרא אל נצאם
כתכ כבנדאד פי אל יום אל מאדם מן שהר כאנון אל אוול סנת
י זין ואל יום אל מאדם ואל עשרין מן שהר רג'ב סנת י יין .

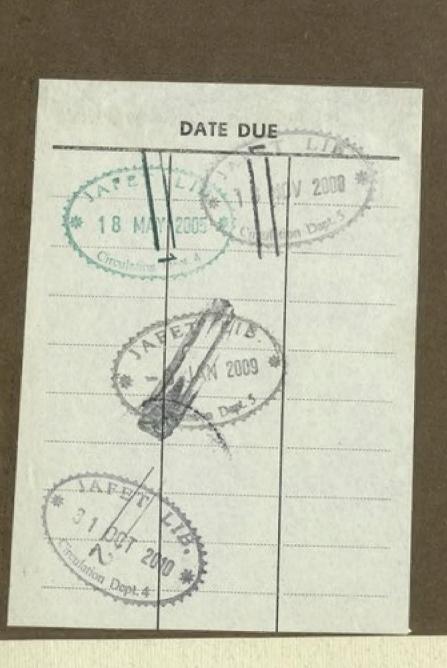
פיצל

ג'עפר אל עמכרי נאגי שווכת נורי אל סעיד וזיר אל כארג'יוה וזיר אל האכליית ראים אל וזראי ווכיל וזיר אל הפאע

מחמד אמין זכי נימאל באנאן רסתם חידר וויר א אקתצאד וא מוואצלאת י וויר א עדליית וויר א מאליית עבד אל המין וויר א מעארן

נישר פי אל וקאייע אל עראקיית עדד ייין ותאריך וי כאנון אל אוול סנת 1911





American University of Beirut



CA 301.451 IGSQA

